

---

ヒトメディア、新たな電子書籍タイトルを投入  
米国でロングセラーの絵本を2点リリース

---

株式会社ヒトメディア（東京都港区 代表：森田正康、以下ヒトメディア）は 2013年4月26日、『すきって、なあに？』（イータン・ポリツァー著、ロビー・マランツ絵、あべなおみ訳）、『しぬって、どんなこと？』（イータン・ポリツァー著、ナンシー・フォレスト絵、いはらゆきこ訳）を発行致します。

■米国でロングセラーの絵本を日本語に

著者のイータン・ポリツァーは、カリフォルニア在住で、作家として子ども向け絵本を執筆するかたわら、学校や図書館、病院など子どもたちの集まる場所で本を読みきかせています。『すきって、なあに？』『しぬって、どんなこと？』のほか、日本でも出版された『神さまって、なあに？』（2009年、サンマーク出版刊）など *What is..?* のシリーズを12点発行し、哲学的、抽象的なテーマをわかりやすく説明し、アメリカで広く子どもたちに支持されています。

■翻訳オーディションによる日本語版制作

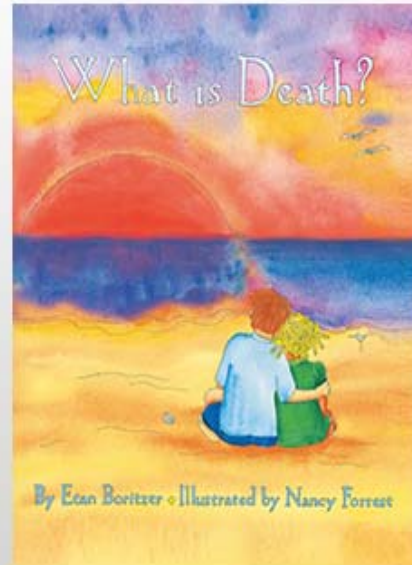
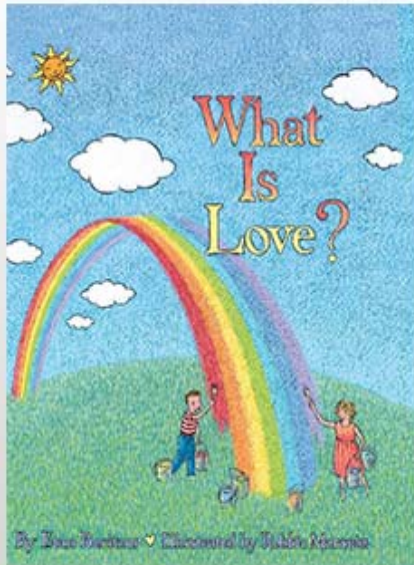
訳者であるあべなおみさん、いはらゆきこさんは、ヒトメディアの子会社である株式会社トランネットが実施する翻訳オーディションによって選拔されました。電子書籍事業が急拡大するなか、新たな訳者発掘・育成のルートとして注目されます。

■大日本印刷独自の「Image Viewer（イメージビューア）」を採用

『すきって、なあに？』『しぬって、どんなこと？』は、画像系電子書籍に対応する大日本印刷株式会社独自の「Image Viewer」を採用し、絵本の画像本来の美しさを再現するように努めました。電子書籍の取次サービスを行う株式会社モバイルブック・ジェーピーを通じて流通し、

- ・生活協同組合連合会 コープネット事業連合 コープデリ eフレンズ
- ・株式会社大学生協事業センター Varsity eBooks
- ・株式会社トゥ・ディファクト honto
- ・日本エンタープライズ株式会社 BOOKSMART
- ・富士通株式会社 Books V
- ・株式会社読売新聞東京本社 本よみうり堂デジタル

の電子書店にて販売します。価格は400円（消費税別）となります。



株式会社ヒトメディアについて (<http://www.hitomedia.jp/>)

【所在地】 東京都港区元麻布 3-1-35 c-MA3 ビル A 棟 4F

【設立】 2006 年 12 月

【資本金】 3,990 万円

【代表者】 代表取締役社長 森田正康

【事業内容】 教育サービスのコンサルティング&プロデュース、IT 教育システム開発、マーケティング、コンテンツ制作事業

株式会社トランネットについて (<http://www.tranet.co.jp/>)

【所在地】 東京都港区元麻布 3-1-35 c-MA3 ビル A 棟 4F

【代表者】 代表取締役 森田正康

【設立】 2000 年 4 月 19 日

【資本金】 8,210 万円

【事業内容】 出版翻訳、翻訳オーディション、翻訳講座、海外出版サービスなど

<本リリースについてのお問い合わせ先>

株式会社ヒトメディア 広報担当 (田中)

TEL : 03-3401-7001

メールアドレス : [press@hitomedia.jp](mailto:press@hitomedia.jp)

ホームページ : <http://www.hitomedia.jp/>